



APPEL D'OFFRES

Le bureau du greffier de la Ville, situé au 4333, rue Sherbrooke Ouest, Westmount (Québec) H3Z 1E2, recevra des soumissions jusqu'à midi (12 h) le vendredi 17 septembre 2010, lesquelles seront ouvertes publiquement le même jour à 12 h 05 dans la salle du conseil, à la même adresse, pour ce qui suit :

TRAVAUX DE PEINTURE DES LAMPADAIRES DE RUES ET DE FEUX DE CIRCULATION À DIVERS ENDROITS DANS LA VILLE DE WESTMOUNT

Appel d'offres numéro : PUR-2010-06

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus aux bureaux du Service de l'approvisionnement situés au 1, rue Bethune à Westmount (n^o de tél. : 514.989.5244) à compter du lundi 30 août 2010 :

- de 8 h à 15 h du lundi au jeudi et de 8 h à 13 h le vendredi du 30 août au 10 septembre 2010, et ;
- de 8 h 30 à 15 h à compter du lundi 13 septembre 2010.

Un montant de cent dollars (100 \$) payable à la Ville de Westmount est exigible pour les documents d'appel d'offres et ce montant n'est pas remboursable.

La Ville de Westmount ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

**Mario Gerbeau
Greffier de la Ville**



CALL FOR TENDERS

Tenders will be received at the Office of the City Clerk of Westmount, 4333 Sherbrooke Street West, Westmount, Quebec, H3Z 1E2, up to 12 o'clock noon, Friday, September 17, 2010, and publicly opened at 12:05 p.m. on that date in the Council Chamber at the same address, for the following:

PAINTING OF TRAFFIC LIGHTS AND LAMPOSTS AT VARIOUS LOCATIONS IN THE CITY OF WESTMOUNT

Tender Number: PUR-2010-06

Specifications may be obtained at the Purchasing Office located at 1 Bethune Street, Westmount, (Tel. no.: 514.989.5244) as of Monday, August 30, 2010:

- from 8:00 a.m. to 3:00 p.m. Monday to Thursday and from 8:00 a.m. to 1:00 p.m. on Friday, from August 30 to September 10, 2010, and;
- from 8:30 a.m. to 3:00 p.m. as of Monday, September 13, 2010.

A non-refundable amount of One hundred dollars (\$100) payable to the City of Westmount will be required to cover the cost of the specifications.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor shall the City of Westmount incur any obligations or costs whatsoever with respect to the tenderers.

Mario Gerbeau
City Clerk